

Този превод се състои от

6 страници /13 листа

Номер на заверка: 2/09-26

09.09.2026.

ЗАВЕРЕН ПРЕВОД ОТ ХЪРВАТСКИ ЕЗИК

ОБВИНИТЕЛЕН АКТ



(Герб на Република Хърватия)

Република Хърватия

Общинска държавна прокуратура в град Госпич

Госпич, Търг Алойзия Степинца 3

Номер: КО-DO-168/2026-1

Госпич, 3 август 2026 г.

ДЧ/СМ

ОБЩИНСКИ СЪД В ГОСПИЧ

ГОСПИЧ

Съгласно член 38, алинея 2, точка 6 и член 341, алинея 3 във връзка с член 342 от Закона за наказателното производство ("Народне новине" брой: 152/08, 76/09, 80/11, 121/11, 91/12, 152/14 – Решение на Конституционния съд на Република Хърватия, 143/12, 56/13, 145/13, 152/14, 70/17, 118/18, 126/19, 130/20, 80/22, 36/24, 72/25 и 13/26 – по-нататък: ЗНП/08),
повдигам

ОБВИНИТЕЛЕН АКТ

против:

1. обвиняемия Стефан Георгиев Блядков, син на Георги и Радка Блядкова, родена Николова, роден на 26 декември 1991 г. България, с адрес в България, Пловдив, улица Македония 46, гражданин на България, строител, зает, със средно специално образование, неженен, баща на едно дете, без военен чин, без военно отличие, със средно имуществено състояние, останалите данни са непознати, намира се на свобода,

че:

1.) на 24 април 2026 г. около 00:00 часа в село Растовача, община Плитвички езера, по предварителен сговор с непознати лица, с цел да се възползва неправомерно материално с нелегален превоз на чужди граждани през Република Хърватия и по-нататък в държавите от Европейския съюз, за предварително договорена парична сума в размер на най-малко 2 000,00 (с думи: две хиляди) евро, която е трябвало да получи след извършване на превоза, на територията на Република Хърватия в близост до държавната граница с Босна и Херцеговина, в кампер автомобил марка Fiat, модел Ducato с български регистрационен номер СВ9154ХА е взел 41 човека, въпреки, че е осъзнавал, че същите преди това нелегално, извън граничния контрол са преминали държавната граница между Босна и Херцеговина и Република Хърватия и ги е настанил в задната - караванната част на кемпера, която като пространство е недостатъчно голяма и който автомобил със своите технически характеристики не е предназначен, нито предвиден за превоз на толкова голям брой хора, с което значително е нарушено ограничението за тежест на въпросния автомобил, което е противно на член 3, точка 1 от Конвенцията за защита на човешките права и основните свободи, като е осъзнавал, че нарушава по този начин тяхното здраве и живот и обижда достойнството им, ги е превозвал към точно неустановено място, когато е спрял от полицейски служители,

следователно, от користолюбие е помагал на други хора без позволение да се движат в Република Хърватия, а при извършване на престъплението са поставени в опасност живота и телата на хората, които неправомерно са се придвижвали в Република Хърватия и с тях е постъпено по нечовешки и унижаващ начин,

2.) че от месец февруари до 24 април 2026 г. в село Растовача, община Плитвички езера, с цел да покаже документ на полицейски служители в случай на проверка при шофиране, най-напред от неизвестни лица в България е придобил недостоверна шофьорска книжка на Република България с посочен сериен номер 285926841 и въпреки че е осъзнавал, че документът не е издаден от компетентното тяло, го е показал на полицейските служители при установяване на самоличността му непосредствено след като е заловен да извършва престъплението по точка 1.),

следователно, придобил е фалшив документ с цел да го използва и го е използвал като истински, а престъплението е извършено спрямо обществен документ,

и по този начин е заловен да извършва две престъпления и то по точка 1.) престъпление против обществения ред – незаконно влизане, придвижване и пребиваване в Република Хърватия, друга държава членка на Европейския съюз или държава, подписала споразумението от Шенген, описано по член 326, алинея 2 във връзка с алинея 1 от Наказателния кодекс ("Народне новине" номер: 125/11, 144/12, 56/15, 61/15, 101/17, 118/18, 126/19, 84/21, 114/22, 114/23, 36/24 и 136/25 - по-нататък: НК/11), а наказуемо по член 326, алинея 2 от НК/11 и по точка 2.) престъпление фалшифициране - фалшифициране на документ, описано по член 278, алинея 3 във връзка с алинея 1 от НК/11, а наказуемо по член 278, алинея 3 от НК/11, всичко това с прилагане на член 51 от НК/11.

Доказателства, на които се основава обвинителният акт:

1. Доклад за действията на полицейските служители (страница 15 от делото),
2. Протокол за временно отнемане на вещи (страница 16-17),
3. Удостоверение за временно отнемане на вещи сериен номер 01579623 (страница 18),
4. Удостоверение за временно отнемане на вещи сериен номер 01579622 (страница 19),
5. Протокол за временно отнемане на вещи (страница 20-21),
6. Удостоверение за временно отнемане на вещи (страница 01579624),
7. Протокол от оглед на Полицейско управление Лика-Сен, участък на гранична полиция Кореница с фотодокументация (страница 23-32),
8. Протокол от разпит на заподозрения със запис (страница 33-38, 42),
9. Протокол за оглед на Полицейско управление Лика-Сен, участък на гранична полиция Кореница с DVD носител (страница 43-46),
10. Експертиза и мнение на службата за химически, физически и токсикологичен анализ (страница 48-50),
11. Служебна бележка за предварителен преглед на шофьорска книжка (страница 53),
12. Копие на шофьорска книжка (страница 54),
13. Декларации за лични данни на чужденци (страница 59-99),
14. Протокол за връщане на временно отнети вещи с приложения (страница 100-102),
15. Копие от паспорт на Република България, издаден на името на обвиняемия (страница 103).

Това са също така и доказателствата, които ще се представят на съдебното заседание.

Мотиви

Полицейско управление Лика-Сен, участък на гранична полиция Кореница подава на тази държавна прокуратура сигнал за престъпление номер 511-04-08/03-KU-65/2026 от 30 юни 2026 г. против заподозрения Стефан Георгиев Блядков за престъпление незаконно влизане, придвижване и пребиваване в Република Хърватия, друга държава членка на Европейския съюз или държава, подписала споразумението от Шенген, по член 326, алинея 2 във връзка с алинея 1 от НК/11 и за престъпление фалшифициране на документ по член 278, алинея 3 във връзка с алинея 1 от НК/11.

Основателно съмнение, че обвиняемият е извършил престъпленията, за които е подведен под отговорност, произлиза от доказателствата, на които се базира обвинителният акт.

Разпитан като заподозрян по заповед на Общинска държавна прокуратура Госпич Стефан Георгиев Блядков заяви, че чрез приложение WhatsApp се е свързал с човек, с когото се е договорил, че ще вземе около 10 човека и ще ги прекара около 100, 120 км за парична сума от 2 000,00 евро, която е трябвало да получи след като закара тези хора на дадена локация. По отношение на престъплението по точка 2.) казва, че си е купил шофьорска книжка преди 2 месеца в България за 200,00 евро и че става въпрос за фалшификат.

От доклада за действията на полицейските служители произлиза, че на 24 април 2026 г. на горски път близо до село Растовача в 00:08 часа са забелязали спрял пътнически автомобил - кампер марка Fiat Ducato с български регистрационен номер СВ9154ХА, който е бил видимо натоварен, а стъклата на колата са били замъглени, поради което да се усъмнили, че в колата има нелегални мигранти. С извършен преглед на личните документи на шофьора на въпросната кола е установено, че става въпрос за българския гражданин Стефан Георгиев Блядков и е посочено, че в караванната част на кемпера са намерени 41 лица.

От удостоверенията за временно отнемане на вещи сериен номер 01579622, 01579623 и 01579624 с протоколите към тях става ясно, че от заподозрения са отнети временно автомобил Fiat Ducato, с регистрационен номер СВ9154ХА, номер на шаси ZFA25000002075705 със съответния талон на колата със сериен номер 013961032 и ключ за двигателя, мобилно устройство марка Realme C61 IMEI номер: 860635071644431 със съответната SIM карта и шофьорска книжка от Република България издадена на името на Стефан Георгиев Блядков със сериен номер 285926841.

От протокола за оглед на Полицейско управление Лика-Сен, участък на гранична полиция Кореница произлиза, че същият е извършен в село Растовача, община Плитвички езера, където е заварен кемпер марка Fiat Ducato, с български регистрационен номер СВ9154ХА, а в който преди това полицейските служители за заварили 41 лица – нелегални мигранти. Посоченото е подкрепено със снимки направени по време на огледа.

От протокола за оглед на Полицейско управление Лика-Сен, участък на гранична полиция Кореница извършен на мобилно устройство марка Realme C61 IMEI номер: 860635071644431 със съответната SIM карта на непознат телеоператор става ясно, че е намерена комуникация, която се отнася до извършване на въпросното престъпление под формата на съобщения и уеб локация, размиснени между обвиняемия Стефан Георгиев Блядков и човек под псевдонима "hizli olan", която се ползва с номер +359894911715.

От експертизата и мнението на вещите лица произлиза, че образецът на шофьорската книжка на Република България със сериен номер 285926841 на името на Стефан Блядков е изцяло фалшифициран.

От протокола за връщане на временно отнети вещи с приложения става ясно, че товарен автомобил марка Fiat Ducato, с български регистрационен номер СВ9154ХА, без ключ за двигателя и с талон със сериен номер 013961032, които са временно отнети от заподозрения съгласно удостоверението за временно отнемане на вещи със сериен номер 01579622, са върнати на собственичката Яна Григорова, с адрес в София, Хаджи Димитър 55, България.

Вследствие на всичко посочено, като има предвид признанията на обвиняемия и материалната документация по делото и то по-специално доклада за действията на полицейските служители и протоколите за оглед извършени на колата и на мобилното устройство, които по време на престъплението е използвал обвиняемият, както и експертизата и мнението на вещите лица за шофьорската книжка на обвиняемия произлиза подкрепеното основателно съмнение, че обвиняемият е извършил престъпленията, за които е подведен под отговорност, съответно, че в сговор с други, засега неустановени лица е дошъл от Република България в Република Хърватия с цел срещу парично възнаграждение, съответно от користолюбие, да превози хора, за които е осъзнавал, че се намират на територията на Република Хърватия нелегално, при което е настанил и превозвал 41 лица в караванната част на кемпер автомобил с дължина около 300 см, а ширина около 200 см, с полезен товар за багаж и хора около 630 кг и при който автомобил прекомерното натоварване може да предизвика изключително опасни технически последици като отказване на спирачки и спукване на гуми, вследствие на което е очевидно, че такъв тип превоз не е било възможно да се извърши по сигурен начин, което говори в полза на заключението, че обвиняемият с поведението си в криминализирания случай е извършил законовите характеристики на квалифицираната форма на престъплението, за което е подведен под отговорност.

Също така, очевидно е, че такъв превоз на хора в предходно описаното помещение има характеристики на нечовешко и унижаващо действие. Именно, описаното поведение на обвиняемия има всички елементи на нечовешко отношение по смисъла на член 3 от Конвенцията за защита на човешките права и основните свободи, а в този смисъл съгласно практиката на Европейския съд за човешки права, при което е достатъчно и минимално ниво на нечовешко отношение, за да спада то под обхвата на член 3 от Конвенцията. Именно, хората, които са били превозвани по такъв начин, обективно са били изложени на мъчение и страдание, а обвиняемият със своето поведение е показал липса на уважение и омаловажаване на човешкото достойнство спрямо хората, които са се возили по този начин.

По отношение на престъплението по точка 2.), от самата защита на обвиняемия, както и от експертизата и мнението на вещите лица произлиза, че обвиняемият е имал фалшифицирана шофьорска книжка, която е купил ако бъде спрян за контрола на движението, а която по време на контролата е показал на полицейските служители.

Въз основа на всичко посочено произлиза подкрепеното основателно съмнение, че обвиняемият със своите действия е извършил всички субективни и обективни характеристики на престъпленията, за които е подведен под отговорност и то именно по начина, по който това е описано фактологически в обвинителния акт и затова повдигането на този обвинителния акт се оказва оправдано и основано на закона.

ЗАМЕСТИНИК ОБЩИНСКИ ДЪРЖАВЕН ПРОКУРОР ЗА МЛАДЕЖИ
Далия Чанич

Приложение: документация

Далия Чанич (QR код)

Подписано електронно: 04.08.2026T08:35:03 (UTC:2026-08-04T06:35:03Z)

Проверка: <https://epotpis.rdd.hr/provjera>

Номер на запис: 65890e66-c25f-497a-9f07-d2b0d6a6b8772

Общинска държавна прокуратура Госпич

Номер на запис: 17c20-c4969

Контролен номер: 0e382-61d34 -c4bbcc

Този документ в дигитална форма е подписан електронно.

Достоверността на документа можете да проверите на следната уеб страница:

<https://e-komunikacija.pravosudje.hr/provjera-vjerodostojnosti>

(QR код)

като въведете горепосочения номер на запис и контролен номер на документа.

Проверка можете да направите и със скениране на QR кода. Системата и в двата случая ще покаже оригинала на този документ.

Ако този документ е идентичен с показания оригинал в дигитална форма, **Общинска държавна прокуратура в Госпич** потвърждава достоверността на документа.

„ Аз, Ани Иванова Цонева, постоянен съдебен преводач за български език, назначена с решение на министъра на правосъдието, администрацията и дигиталната трансформация номер UP/I-710-02/25-01/81 от 2 юни 2025, потвърждавам, че преводач напълно отговаря на оригинала, който е написан на хърватски език. “

Вис, 09.09. 2026 г.

Номер на заверката: 2/09-26

Подпис и печат:





REPUBLIKA HRVATSKA
OPĆINSKO DRŽAVNO ODVJETNIŠTVO U GOSPIĆU
Gospić, Trg Alojzija Stepinca 3

Broj: KO-DO-168/2026-1
Gospić, 3. kolovoza 2026.
DČ/SM

OPĆINSKI SUD U GOSPIĆU

GOSPIĆ

Na temelju članka 38. stavka 2. točke 6. i članka 341. stavka 3. u svezi članka 342. Zakona o kaznenom postupku ("Narodne novine" broj 152/08, 76/09, 80/11, 121/11, 91/12, 152/14 – Odluka Ustavnog suda RH, 143/12, 56/13, 145/13, 152/14, 70/17, 118/18, 126/19, 130/20, 80/22, 36/24, 72/25 i 13/26 – dalje: ZKP/08), podižem

O P T U Ž N I C U

protiv:

okrivljenika Stefana Georgieva Blyadkova, sina Georgie i Ratke Blyadkov rođene Nikolova, rođenog 26. prosinca 1991. u Bugarskoj, s prebivalištem u Bugarskoj, Plovdiv, ulica Makedonija 46, državljanina Bugarske, građevinara, zaposlenog, sa srednjom stručnom spremom, neoženjenog, oca jednog djeteta, bez vojnog čina, neodlikovanog, srednjeg imovinskog stanja, ostali podaci nepoznati, nalazi se na slobodi,

da je:

1.) dana 24. travnja 2026. oko 00:00 sati u mjestu Rastovača, općina Plitvička Jezera, po prethodnom dogovoru s nepoznatim osobama, u cilju da se nepripadno materijalno okoristi ilegalnim prijevozom stranih državljana kroz Republiku Hrvatsku te dalje u zemlje Europske Unije, za unaprijed dogovorenu novčanu naknadu u iznosu od najmanje 2.000,00 eura koju je trebao dobiti po izvršenom prijevozu, na teritoriju Republike Hrvatske u blizini državne granice s Bosnom i Hercegovinom, u kamper vozilo marke „Fiat“, model „Ducato“, bugarskih nacionalnih oznaka CB9154XA preuzeo 41 osobu, iako je bio svjestan da su isti prethodno ilegalno, mimo granične kontrole prešli državnu granicu između Bosne i Hercegovine i Republike Hrvatske i smjestio ih u stražnji – smještajni dio kamper vozila koji je prostorno nedovoljan te koje vozilo svojim tehničkim predispozicijama nije namijenjeno niti predviđeno za prijevoz tolikog broja ljudi čime je znatno prekoračeno ograničenje težine za predmetno vozilo, a što je protivno članku 3. točki 1. Konvencije za zaštitu ljudskih prava i temeljnih

sloboda, svjestan da se time ugrožava njihovo zdravlje i životi i vrijedna dostojanstvo te ih prevezio prema točno neutvrđenoj lokaciji kada je zaustavljen po policijskim službenicima,

dakle, iz koristoljublja pomagao drugim osobama nedozvoljeno se kretati u Republici Hrvatskoj, a pri počinjenju kaznenog djela su dovedeni u opasnost životi i tijela osoba koje su se nedozvoljeno kretale u Republici Hrvatskoj te je s njima postupano na nečovječan i ponižavajući način,

2.) da je od mjeseca veljače do 24. travnja 2026. u mjestu Rastovača, općina Plitvička Jezera, s ciljem da ispravu predloži policijskim službenicima u slučaju zatjecanja u prometu, najprije od nepoznate osobe u Bugarskoj pribavio nevjerodostojnu vozačku dozvolu Republike Bugarske s navedenim serijskim brojem 285926841 te iako je bio svjestan da isprava nije izdana od nadležnog tijela, predložio je policijskim službenicima prilikom utvrđivanja identiteta neposredno nakon zatjecanja u počinjenju kaznenog djela pod točkom 1.),

dakle, lažnu ispravu nabavio radi uporabe i uporabio kao pravu, a djelo je počinjeno glede javne isprave,

pa da je time u stjecaju počinio dva kaznena djela i to pod točkom 1.) kazneno djelo protiv javnog reda – protuzakonitog ulaženja, kretanja i boravka u Republici Hrvatskoj, drugoj državi članici Europske Unije ili potpisnici Šengenskog sporazuma, opisano po članku 326. stavku 2. u vezi sa stavkom 1. Kaznenog zakona ("Narodne novine" broj 125/11, 144/12, 56/15, 61/15, 101/17, 118/18, 126/19, 84/21, 114/22, 114/13, 36/24 i 136/25 – dalje KZ/11), a kažnjivo po članku 326. stavku 2. KZ/11 te pod točkom 2.) kazneno djelo krivotvorenja – krivotvorenja isprave, opisano po članku 278. stavku 3. u vezi sa stavkom 1. KZ/11, a kažnjivo po članku 278. stavku 3. KZ/11, sve uz primjenu članka 51. KZ/11.

Dokazi na kojima se temelji optužnica:

1. Izvješće o postupanju policijskih službenika (list 15 spisa),
2. Zapisnik o privremenom oduzimanju predmeta (list 16-17 spisa),
3. Potvrda o privremenom oduzimanju predmeta serijski broj 01579623 (list 18 spisa),
4. Potvrda o privremenom oduzimanju predmeta serijski broj 01579622 (list 19 spisa),
5. Zapisnik o privremenom oduzimanju predmeta (list 20-21 spisa),
6. Potvrda o privremenom oduzimanju predmeta (list 01579624 spisa),
7. Zapisnik o očevidu Policijske uprave ličko-senjske, Postaje granične policije Korenica s ispisom fotografija (list 23-32 spisa),
8. Zapisnik o ispitivanju okrivljenika sa snimkom (list 33-38, 42 spisa),
9. Zapisnik o očevidu Policijske uprave ličko-senjske, Postaje granične policije Korenica sa DVD medijom (list 43-46 spisa),
10. Nalaz i mišljenje Službe – kemijsko fizikalnih i toksikoloških vještačenja (list 48-50 spisa),
11. Službena zabilješka o preliminarnom pregledu vozačke dozvole (list 53 spisa),
12. Preslika vozačke dozvole okrivljenika (list 54 spisa),
13. Izjave o osobnim podacima stranaca (list 59-99 spisa),

14. Zapisnik o vraćanju privremeno oduzetih predmeta s priložima (list 100-102 spisa),
15. Preslika putovnice Republike Bugarske izdane na ime okrivljenika (list 103 spisa).

To su ujedno dokazi koji se namjeravaju izvesti na raspravi.

O b r a z l o ž e n j e

Policijska uprava ličko-senjska, Postaja granične policije Korenica dostavila je ovom državnom odvjetništvu kaznenu prijavu broj 511-04-08/03-KU-65/2026 od 30. lipnja 2026. protiv okrivljenika Stefana Georgieva Blyadkova zbog kaznenog djela protuzakonitog ulaženja, kretanja i boravka u Republici Hrvatskoj, drugoj državi članici Europske Unije ili potpisnici Šengenskog sporazuma iz članka 326. stavka 2. u vezi sa stavkom 1. KZ/11 te kaznenog djela krivotvorenje isprave iz članka 278. stavka 3. u vezi sa stavkom 1. KZ/11.

Osnovana sumnja da je okrivljenik počinio kaznena djela koja mu se stavljaju na teret proizlazi iz dokaza na kojima se temelji optužnica.

Ispitan u svojstvu okrivljenika po nalogu Općinskog državnog odvjetništva u Gospiću Stefan Georgiev Blyadkov je naveo da je preko aplikacije WhatsApp došao do čovjeka s kojim je dogovorio da će preuzeti oko 10 osoba te ih prevesti oko 100, 120 km za novčani iznos od 2.000,00 eura, koji je trebao dobiti nakon što te osobe preveze na danu lokaciju. U odnosu na kazneno djelo pod točkom 2.) naveo je da je vozačku dozvolu kupio prije 2 mjeseca u Bugarskoj za 200,00 eura i da se radi se o krivotvorini.

Iz izvješća o postupanju policijskih službenika proizlazi da su dana 24. travnja 2026. na šumskom putu u blizini mjesta Rastovača u 00:08 sati uočili zaustavljeno osobno vozilo – kamper marke „Fiat Ducato“, bugarskih nacionalnih oznaka CB9154XA koje je bilo vidno opterećeno, a stakla na vozilu zamagljena zbog čega je postojala sumnja da se u vozilu nalaze ilegalni migranti. Izvršenim uvidom u osobne isprave vozača predmetnog vozila utvrđeno je da se radi o državljaninu Bugarske Stefanu Georgievu Blyadkovu te je navedeno da je u smještajnom prostoru kampera zatečena 41 osoba.

Iz potvrda o privremenom oduzimanju predmeta serijskog broja 01579622, 01579623 i 01579624 sa zapisnicima proizlazi da su od okrivljenika privremeno oduzeto vozilo marke „Fiat Ducato“, registracijskih oznaka CB9154XA, broja šasije ZFA25000002075705 s pripadajućom prometnom dozvolom serijskog broja 013961032 i pogonskim ključem, mobilni uređaj marke „Realme C61“ IMEI broja: 860635071644431 s pripadajućom SIM karticom te vozačka dozvola Republike Bugarske izdana na ime Stefan Georgiev Blyadkov serijskog broja 285926841.

Iz zapisnika o očevidu Policijske uprave ličko-senjske, Postaje granične policije Korenica proizlazi da je isti izvršen u mjestu Rastovača, općina Plitvička Jezera gdje je zatečeno kamper vozilo marke „Fiat Ducato“, bugarskih nacionalnih oznaka CB9154XA, a u kojem su prethodno policijski službenici zatekli 41 osobu – ilegalnog

migranta. Navedeno je potkrijepljeno fotografijama sačinjenim prilikom vršenja očevida.

Iz zapisnika o očevidu Policijske uprave ličko-senjske, Postaje granične policije Korenica izvršenom na mobilnom uređaju marke „Realme“, model „C61“, IMEI broja: 860635071644431 s pripadajućom SIM karticom nepoznatog teleoperatera proizlazi da je pronađena komunikacija koja se odnosi na počinjenje predmetnog kaznenog djela u vidu poruka i web lokacija razmijenjenih između okrivljenog Stefana Georgieva Blyadkova i osobe pod pseudonimom „hizli olan“ koja se koristi pozivnim brojem +359894911715.

Iz nalaza i mišljenja vještaka proizlazi da je obrazac vozačke dozvole Republike Bugarske serijskog broja 285926541 na ime Stefan Blyadkov potpuna krivotvorina.

Iz zapisnika o vraćanju privremeno oduzetih predmeta s priložima proizlazi da su teretni automobil marke „Fiat Ducato“ bugarskih nacionalnih oznaka CB9154XA, bez pogonskog ključa i s prometnom dozvolom serijskog broja 013961032, koji su od okrivljenika privremeno oduzeti na temelju potvrde o privremenom oduzimanju predmeta serijskog broja 01579622 vraćeni vlasnici Yana Grigorova, s prebivalištem u Sofiji, Haji Dimitar 55, Bugarska.

Slijedom svega navedenoga, cijeneći priznanje okrivljenika te materijalnu dokumentaciju u spisu predmeta, i to naročito izvješće o postupanju policijskih službenika te zapisnike o očevidima izvršenim na vozilu i mobilnom uređaju koji je tempore criminis koristio okrivljenik, kao i nalaz i mišljenje vještaka u pogledu vozačke dozvole okrivljenika proizlazi potkrijepljena osnovana sumnja da je okrivljenik počinio terećena kaznena djela, odnosno da je u dogovoru s drugim, zasad nepoznatim osobama, iz Republike Bugarske došao u Republiku Hrvatsku kako bi za novčanu naknadu, odnosno iz koristoljublja prevozio osobe za koje je bio svjestan da se na teritoriju Republike Hrvatske nalaze ilegalno, pri čemu je 41 osobu smjestio i prevozio u smještajnom prostoru kamper vozila dužine oko 300 cm, a širine oko 200 cm, korisne nosivosti za prtljagu i ljude oko 630 kg i kod kojeg vozila prekoračenje težine može uzrokovati iznimno opasne tehničke posljedice poput otkazivanja kočnica i pucanja guma, uslijed čega je očito da takav prijevoz nije mogao biti obavljen na siguran način što govori u prilog zaključku da je okrivljenik svojim postupanjem inkriminirane prilike ostvario zakonska obilježja kvalificiranog oblika terećenog kaznenog djela.

Također, razvidno je kako ovakav prijevoz ljudi u prethodno opisanom prostoru ima karakteristike nečovječnog i ponižavajućeg postupanja. Naime, opisano ponašanje okrivljenika ima sve elemente nečovječnog postupanja u smislu članka 3. Konvencije za zaštitu ljudskih prava i temeljnih sloboda, a u tom smislu i sukladno praksi Europskog suda za ljudska prava, pri čemu je dovoljan već i minimalni stupanj nečovječnog ponašanja da bi ono potpadalo pod domašaj članka 3. Konvencije. Naime, osobe koje su se na opisani način prevozile objektivno su bile izložene trpljenju i patnji, a okrivljenik je svojim ponašanjem pokazao nedostatak poštovanja i umanjenje ljudskog dostojanstva osoba koje su se na taj način prevozile.

U odnosu na kazneno djelo iz točke 2.), iz same obrane okrivljenika, kao i nalaza i mišljenja vještaka proizlazi da je okrivljenik kod sebe imao krivotvorenu vozačku dozvolu koju je kupio za slučaj da bude zaustavljen u prometu, a koju je prilikom kontrole dao na uvid policijskim službenicima.

Na temelju svega navedenog proizlazi potkrijepljena osnovana sumnja da je okrivljenik svojim postupanjem ostvario sva subjektivna i objektivna obilježja terećenih kaznenih djela, i to upravo na način na koji je to činjenično opisano u optužnici, pa se stoga podizanje ove optužnice ukazuje opravdanim i na zakonu utemeljenim.

ZAMJENICA OPĆINSKE DRŽAVNE ODVJETNICE
Dalia Čanić

Prilog: spis

DALIA ČANIĆ



Elektronički potpisano: 04.08.2026T08:35:03 (UTC:2026-08-04T06:35:03Z)

Provjera: <https://epotpis.rdd.hr/provjera>

Broj zapisa: 65890e66-c25f-497a-9f07-d2b0d6ab8772

Općinsko državno odvjetništvo u Gospiću



zapisa: **17c20-c4969**

kontrolni broj: **0e382-61d34-c4bbc**

Ovaj dokument je u digitalnom obliku elektronički potpisan.

Vjerodostojnost dokumenta možete provjeriti na sljedećoj web adresi:

<https://e-komunikacija.pravosudje.hr/provjera-vjerodostojnosti>



unosom gore navedenog broja zapisa i kontrolnog broja dokumenta.

Provjeru možete napraviti i skeniranjem QR koda. Sustav će u oba slučaja prikazati izvornik ovog dokumenta.

Ukoliko je ovaj dokument identičan prikazanom izvorniku u digitalnom obliku, **Općinsko državno odvjetništvo u Gospiću** potvrđuje vjerodostojnost dokumenta.

